

HESTI, spol. s r.o.

Smluvní partner MAN Truck & Bus Czech Republic s.r.o.



Kupní smlouva č. MN-24-022-TGE-D
uzavřená dle § 2079 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku,
ve znění pozdějších předpisů (dále též „NOZ“)

Smluvní strany:

Prodávající:

HESTI, spol. s r.o.

se sídlem k Hájm 946/10, Praha 5 – Stodůlky, PSČ: 155 00
zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 1588

IČ: 170 46 963

DIČ: CZ170 46 963

č. bankovního účtu vedeného u ČSOB, a.s.

EUR 06561280/0300, IBAN CZ 14030017128000 00065613; BIC CEKOCZPP

CZK 290183/0300 IBAN CZ 880 3 000000000000290183 SWIFT CEKOCZP

jednající: Martin Kejzlar - jednatel

(dále jen „prodávající“)

a

Kupující:

Městys Žernov

se sídlem Žernov 112, 552 03 Žernov

IČ: 00273295

DIČ: CZ00273295

jednající Libor Mojžíš

(dále jen „kupující“ či „zákazník“)

(oba společně dále též jako „smluvní strany“)

uzavřeli následující **k u p n í s m l o u v u**:

I.

Předmět smlouvy

1. Na základě této smlouvy prodává prodávající kupujícímu vozidlo: MAN TGE 3.180 4x2F SB 3640mm (dále též „vozidlo“ nebo „předmět smlouvy“ či „předmět koupě“).
Kupující se zavazuje předmětné vozidlo od prodávajícího řádně převzít a zaplatit prodávajícímu za předmět smlouvy sjednanou kupní cenu.
2. Přesný popis (specifikace) vozidla včetně jeho vybavení je uveden v příloze č. 1, která tvoří nedílnou součást této smlouvy. Vozidlo dle této smlouvy prodává prodávající kupujícímu a kupující jej do svého vlastnictví kupuje, a to ve stavu, ve kterém se vozidlo ke dni podpisu této smlouvy nachází.
3. Prodávající prohlašuje, že je právoplatným a výlučným vlastníkem vozidla - předmětu smlouvy, k němuž nemají jakékoli nároky třetí osoby.

4. Prodávající se zavazuje předat vozidlo kupujícímu v provozuschopném stavu v souladu s platnými právními předpisy, včetně veškerých dokladů k vozidlu, nezbytných pro jeho užívání dle této smlouvy a provoz na pozemních komunikacích, a dále včetně všech dokladů, nezbytných pro uplatnění případných vad z titulu záruky za jakost dle § 2113 a násl. NOZ, pokud tuto záruku poskytují třetí osoby.
5. Kupující se zavazuje zaplatit za předmět smlouvy prodávajícímu kupní cenu dle čl. II. této smlouvy, a předmětné vozidlo od prodávajícího převzít ve sjednaném termínu.
6. Předmět smlouvy zůstává až do úplného splacení kupní ceny ze strany kupujícího majetkem prodávajícího. Závazek kupujícího zaplatit prodávajícímu kupní cenu za předmět smlouvy je splněn dnem připsání platby v plné výši, sjednané v této smlouvě, na účet prodávajícího.
7. Výhradu vlastnictví k předmětu smlouvy, jakož i další závazná ujednání mezi smluvními stranami, upravují podrobně „Všeobecné obchodní podmínky pro prodej nákladních vozidel“/„Všeobecné obchodní podmínky pro prodej přípojných vozidel“, které tvoří nedílnou součást této smlouvy jako příloha č. 2.

II.

Kupní cena a platební podmínky

1. Smluvní strany se dohodly, že za prodej vozidla zaplatí kupující prodávajícímu smluvně sjednanou kupní cenu ve výši: 1 479 000,00 Kč (slovy: Jedenmiliončtyřístasedmdesátdevět tisíc Kč 00 Hal), navýšenou o příslušnou zákonem stanovenou sazbu DPH. Celková kupní cena je tedy stanovena následovně:

MAN TGE 3.180 4x2F SB 3640mm	1 479 000,00	Kč
smluvní cena za 1 kus číní	1 479 000,00	Kč
plus DPH 21%	310 590,00	Kč
Celková smluvní cena včetně DPH	1 789 590,00	Kč

2. Kupující je povinen uhradit prodávajícímu plnou výši kupní ceny způsobem, jak je dále sjednán v tomto bodě smlouvy, a to:
 - část kupní ceny / záloha ve výši 0 Kč (slovy: Kč 00 Hal), je splatná na základě daňového dokladu/ faktury vystavené prodávajícím, a to v termínu do 22.5.2024, na účet prodávajícího, uvedený v záhlaví této smlouvy. Dnem úhrady této splátky kupní ceny se rozumí den připsání částky na předmětný účet prodávajícího. Na základě úhrady první části kupní ceny bude uskutečněna objednávka vozidla k dodavateli a od tohoto data se odvodí také termín dodání vozidla. Kupující souhlasí s tím, že v odůvodněných případech je na úhradu této části kupní ceny oprávněn prodávající vystavit zálohovou fakturu, kdy neprodleně po úhradě této zálohové faktury je prodávající povinen vystavit daňový doklad/fakturu vyúčtovací.
 - zbývající část kupní ceny ve výši 1 789 590,00 Kč (slovy: Jedenmilionsedmsetosmdesátdevět tisícpětsetdevadesát Kč 00 Hal), je splatná na základě daňového dokladu/ faktury vystavené prodávajícím, a to v termínu splatnosti faktury do 10 dnů ode dne vystavení, na účet prodávajícího, uvedený v záhlaví této smlouvy. Dnem úhrady této splátky kupní ceny se rozumí den připsání částky na předmětný účet prodávajícího.
3. Prodávající je povinen na každou přijatou platbu od kupujícího vystavit daňový doklad včetně uvedení příslušné zákonem stanovené sazby DPH. Na doplatek kupní ceny prodávající rovněž vystaví daňový doklad, včetně zúčtování předem přijatých plateb, provedených přímo na daňovém dokladu nebo na jeho příloze.
4. Závazek kupujícího uhradit kupní cenu sjednanou v této smlouvě, je splněn dnem připsání platby v plné výši na účet prodávajícího.
5. Pokud bude platba kupní ceny uskutečněna v české měně (v Kč) použije se pro přepočítání z EUR aktuální směnný kurz Československé obchodní banky – devize prodej, platný v den uskutečnění zdanitelného plnění. Prodávající si vyhrazuje právo úpravy/ navýšení kupní ceny v případě změny celních sazeb, zavedení dovozní přírážky, jakož i v případě dalších fiskálních či jiných opatření, zavedených příslušnými státními orgány, jejichž přijetí nezávisí na vůli prodávajícího, s čímž vyslovuje kupující výslovný souhlas.
6. Pro případ nezaplacení kupní ceny ze strany kupujícího prodávajícímu v plné výši a sjednané době splatnosti si strany sjednávají smluvní pokutu ve výši 0,05 % (slovy: pět setin procenta) z dlužné částky za každý den prodlení. Zaplacením smluvní pokuty není dotčen nárok na náhradu vzniklé škody. Smluvní strany tímto výslovně vylučují použití ustanovení § 1971 NOZ, a sjednávají si, že prodávající má právo na náhradu škody vzniklé nezaplacením kupní ceny kupujícím i vedle úroků z prodlení.
7. V případě zpoždění úhrady nebo jejím prodlení delším než 14 dnů má prodávající dále právo vypovědět s okamžitou platností a účinností tuto kupní smlouvu. Za termín doručení výpovědi se pro tento případ považuje třetí den ode dne odeslání výpovědi doporučeným dopisem na adresu kupujícího, jak je uvedena v záhlaví této smlouvy. Prodávající je oprávněn okamžitě převzít a kupující je povinen prodávajícímu vydat vozidlo, včetně všech dokladů. Pro případ výpovědi smlouvy ze strany prodávajícího dle tohoto bodu smluvní strany sjednávají, že všechny částky, uhrazené kupujícím prodávajícímu jako zálohy na kupní cenu, je prodávající oprávněn započíst na smluvní pokutu, na níž má prodávající nárok dle článku II. této smlouvy, a na zákonný úrok z prodlení, s čímž kupující vyslovuje souhlas.
8. V případě prodlení kupujícího s vrácením předmětu koupě dle bodu 7 tohoto článku je kupující povinen prodávajícímu uhradit smluvní pokutu ve výši EUR 100,- (slovy: sto-eur) za každý den prodlení s vrácením předmětu koupě, a to za každé nevrácené vozidlo samostatně.

9. Smluvní pokuty dle tohoto článku této smlouvy jsou splatné třetím dnem následujícím po doručení (náhradního doručení) výzvy prodávajícího k jejich úhradě kupujícím.

III.

Dodací podmínky

1. Předpokládaný termín dodání předmětu smlouvy je do května 2025, za předpokladu včasného zaplacení části kupní ceny/zálohy na kupní cenu dle článku II. Bodu 2 této smlouvy. Prodávající může v průběhu sjednané dodací lhůty uskutečnit plnění po částech.
2. Místem plnění této smlouvy je areál prodávajícího, obchodní firmy HESTI, spol. s r.o., na adrese: Provozovna Hradec Králové, Koutníková 272/39, 503 01 Hradec Králové, nebude-li sjednáno jinak.
Kupující je povinen předmět koupě řádně prohlédnout a převzít a veškeré rozhodné skutečnosti uvést do předávacího protokolu, potvrzeného oběma smluvními stranami. Přesný termín převzetí (den a hodina) bude stanoven prodávajícím po projednání s kupujícím.
3. Je-li kupující v prodlení s převzetím věci nebo s placením kupní ceny, uchová prodávající věc, může-li s ní nakládat, pro kupujícího způsobem přiměřeným okolnostem. Prodávající má v takovém případě vůči kupujícímu nárok na náhradu účelně vynaložených nákladů spojených s uchováním věci. Takto uchovávanou věc může prodávající zadržet, dokud mu kupující neuhradí účelně vynaložené náklady spojené s uchováním věci.

IV.

Technická dokumentace

1. Ke každému vozidlu/ výrobku bude ze strany prodávajícího kupujícímu dodána technická dokumentace v českém jazyce, a to:
 - návod k obsluze,
 - servisní sešit,
 - doporučení k údržbě,
2. Kupující se podpisem této smlouvy zavazuje shora uvedenou dokumentaci řádně prostudovat a řídit se pokyny výrobce/ prodávajícího v ní uvedenými. V případě nedodržení předmětných pokynů a postupů dle dokumentace ze strany kupujícího prodávající neodpovídá za vady, které se na předmětu smlouvy vyskytnou v důsledku nedodržení doporučených pokynů či postupů.
3. Kupující potvrzuje, že byl při předání velkého technického průkazu k vozidlu seznámen s obsahem Prohlášení o shodě (COC list), které má Prodávající k dispozici. Originál Prohlášení o shodě s vyznačenou informací o vydání technického průkazu byl předán Kupujícímu spolu s předmětným vozidlem a příslušnou technickou dokumentací, případně mu bude doručen bez zbytečného odkladu.

V.

Výhrada vlastnictví, předání a převzetí předmětu smlouvy, odpovědnost za vady

1. Vlastnické právo přechází na kupujícího úplným zaplacením plné výše kupní ceny dle této smlouvy, způsobem, jak je stanoven touto smlouvou. Práva a povinnosti, související se sjednanou výhradou vlastnictví, jsou dále upraveny ve „Všeobecných obchodních podmínkách pro prodej nákladních vozidel“/ „Všeobecné obchodní podmínky pro prodej přípojných vozidel“, které tvoří nedílnou součást této smlouvy jako příloha č. 2.
2. Nebezpečí nahodilé zkázy a nahodilého zhoršení předmětu smlouvy, jakož i povinnost k placení poplatků souvisejících s předmětem smlouvy, přechází na kupujícího okamžikem převzetí vozidla/ předmětu koupě dle této smlouvy.
3. Kupující se výslovně zavazuje předmět smlouvy prohlédnout co nejdříve po přechodu nebezpečí škody na věci a přesvědčit se o jeho vlastnostech. Shledá-li kupující na předmětu smlouvy vadu, je povinen postupovat dle § 2104 a násl. NOZ, včetně řádného určení práva na odstranění vady. Neoznámil-li kupující prodávajícímu vadu věci včas, pozbývá v souladu s § 2111 NOZ právo odstoupit od smlouvy.
4. Prodávající neodpovídá za vady předmětu smlouvy, o kterých kupující v době uzavření smlouvy věděl nebo musel vědět, a dále za vady, zjistitelné běžnou prohlídkou předmětu smlouvy či zkušební jízdou, jakož i za vady na něž byl kupující výslovně upozorněn a jsou uvedeny v zápise o předání a převzetí vozidla. Pokud se je předmět koupě již použitý, resp. pokud se jedná o ojeté nákladní či přípojné vozidlo, tak prodávající neodpovídá za vady, které vyplývají ze skutečnosti, že je předmět koupě prodáván ve stavu „ojeté vozidlo“.
5. Odstoupit od kupní smlouvy ze strany kupujícího lze jen v případě, že koupené vozidlo vykazuje vady, neuvedené v bodě 4 tohoto článku smlouvy, na které kupující upozornil prodávajícího neprodleně po jejich zjištění, a které současně činí vozidlo zcela neupotřebitelným.

VI.

Záruční doba a podmínky reklamace

1. V případě, budou-li kupujícím po převzetí předmětu koupě na tomto zjištěny vady, má kupující právo uplatnit vůči prodávajícímu nároky v souladu s ustanoveními §2099 až 2117 NOZ.
2. Prodávající poskytuje na předmět smlouvy, pokud se jedná o nové nákladní či přípojné vozidlo, záruku za jakost dle § 2113 NOZ v délce uvedené v této smlouvě, příp. ve „Všeobecných obchodních podmínkách pro prodej nákladních vozidel“ /„Všeobecných obchodních podmínkách pro prodej přípojných vozidel“.
3. Vady dodaného zboží je kupující povinen reklamovat bez zbytečného odkladu u prodávajícího, a to v písemné formě. Za vadu dodaného vozidla se nepovažuje vada vzniklá nebo způsobená běžným opotřebením, neodborným nebo nevhodným užíváním, vzniklá opomenutím kupujícího nebo použitím pro jiné účely, než pro které je předmět určen. Záruka se nevztahuje na brzdové obložení a pneumatiky mimo vad materiálu. Záruční doba záruky za jakost poskytovaná třetími osobami běží ode dne převzetí předmětu koupě kupujícím.
4. Po dobu trvání záruční doby se kupující zavazuje zajistit provedení všech prací, souvisejících s údržbou a opravami předmětu smlouvy, v autorizovaných servisních střediscích, a postupovat dle pravidel, závazně stanovených ve „Všeobecných obchodních podmínkách pro prodej nákladních vozidel“ /„Všeobecných obchodních podmínkách pro prodej přípojných vozidel“, které jsou jako příloha č. 2 nedílnou součástí této smlouvy.

VII.

Ustanovení smlouvy pro případ leasingového financování předmětu koupě

1. Pokud zákazník, jakožto faktický uživatel předmětu koupě, bude financovat nákup předmětu koupě, jakož případně i jeho provoz a údržbu, prostřednictvím operativního či finančního leasingu, tedy pokud má zákazník uzavřenu či hodlá v budoucnu uzavřít leasingovou smlouvu s leasingovou společností, pak se ustanovení této smlouvy použijí s odchylkami stanovenými v tomto článku smlouvy. V takovém případě se pak kupujícím předmětu koupě stane přímo leasingová společnost a vstoupí do práv a povinností kupujícího vedle zákazníka. Prodávající může své práva a povinnosti plnit dle své volby jak vůči zákazníkovi, tak vůči leasingové společnosti, jestliže z dohody mezi prodávajícím a zákazníkem a/nebo leasingovou společností nevyplyvá něco jiného.
2. Prodávající je oprávněn požadovat předložení uzavřené leasingové smlouvy ze strany zákazníka.
3. Zákazník se zavazuje, že dodrží veškeré své závazky vůči leasingové společnosti a pokud své závazky poruší, přičemž toto porušení bude mít za následek způsobení majetkové újmy prodávajícímu, pak takovou újmu prodávajícímu zákazník v plné výši nahradí. To platí i pro případ, že dojde k uzavření kupní smlouvy na předmět koupě mezi prodávajícím a leasingovou společností. Pokud dojde k porušení jakýchkoliv povinností ze strany leasingové společnosti, zákazník se zavazuje, že veškeré nároky prodávajícího, které bude mít z titulu porušení takové kupní smlouvy, uspokojí zákazník v plné výši. Zákazník prohlašuje v souladu s § 2018 NOZ, že prodávajícího uspokojí, jestliže leasingová společnost (jakožto kupující předmětu koupě) svůj dluh vůči věřiteli nesplní. Prodávající tento ručitelský závazek zákazníka přijímá.
4. Prodávající se zavazuje, že poskytne zákazníkovi, resp. leasingové společnosti, maximální možnou součinnost při procesu zajištění financování předmětu koupě prostřednictvím operativního či finančního leasingu. Prodávající však není povinen uzavřít kupní či obdobnou smlouvu se zvolenou leasingovou společností, pokud pro něj podmínky takové smlouvy budou nevýhodné.
5. Prodávající na žádost zákazníka může zákazníkovi zprostředkovat leasingové služby leasingových společností, se kterými prodávající spolupracuje. Prodávající však nezaručuje, že leasing od těchto spolupracujících leasingových společností bude zákazníkovi poskytnut.

VIII.

Závěrečná ustanovení

1. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami.
2. Kupující podpisem této smlouvy potvrzuje, že od prodávajícího převzal všechny přílohy k této smlouvě a považuje je za závazné, a to: 1) přesný popis (specifikace) předmětu smlouvy, a 2) ve „Všeobecné obchodní podmínky pro prodej nákladních vozidel“ /„Všeobecné obchodní podmínky pro prodej přípojných vozidel“. Dále potvrzuje, že souhlasí s ujednáními/ právy a povinnostmi, uvedenými ve výše uvedených dokumentech, které tvoří přílohy k této smlouvě.
3. Tato smlouva může být měněna pouze písemnými dodatky, podepsanými všemi účastníky.
4. Pokud by byla některá ustanovení této smlouvy neplatná nebo neúčinná, platnost a účinnost ostatních ustanovení této smlouvy zůstává nedotčena. Neplatná nebo neúčinná ustanovení této smlouvy strany nahradí takovými platnými nebo účinnými ustanoveními, která odpovídají smyslu a účelu neplatných nebo neúčinných ustanovení nebo jsou jim nejbližší.
5. Pro účely této smlouvy se strany dohodly, že místem pro doručování budou adresy stran uvedené v záhlaví této smlouvy. Strany se dohodly, že veškerá oznámení, korespondence, dokumenty nebo jakékoliv jiné hmotné věci, které se vztahují k této smlouvě, budou doručeny druhé straně osobním předáním nebo doporučenou poštovní zásilkou. Doporučená poštovní zásilka odeslaná na adresu strany uvedenou výše v této smlouvě, nebo na jinou adresu sdělenou příslušnou stranou před odesláním předmětné doporučené poštovní zásilky se považuje za doručenu desátým dnem po jejím odeslání, nedojde-li k jejímu převzetí před uplynutím této lhůty.

6. Kupující souhlasí s tím, že veškeré jeho osobní údaje jsou poskytnuty dobrovolně. Poskytnutí telefonního čísla a emailu je dobrovolné z důvodu zajištění komunikace se zákazníkem. Prodávající prohlašuje, že osobní údaje klientů (tedy i kupujícího) zpracovává v souladu se zákonem č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů, ve znění pozdějších předpisů, a zároveň v souladu s Nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů (nařízení „GDPR“). Kompletní zásady zpracování osobních údajů ve společnosti HESTI, spol. s r.o. naleznete na našich webových stránkách <https://www.hesti.cz/ochrana-osobnich-udaju>.
7. Tato smlouva je podepsána ve dvou vyhotoveních, z nichž každý z účastníků obdrží po jednom.
8. Strany prohlašují, že si tuto smlouvu přečetly a že porozuměly jejímu obsahu a účelu. Na důkaz toho připojují své podpisy:

Příloha 1: Přesný popis (specifikace) vozidla včetně jeho vybavení, odsouhlasená kupujícím.

Příloha 2: Všeobecné obchodní podmínky pro prodej nákladních vozidel / „Všeobecné obchodní podmínky pro prodej přípojných vozidel“ jsou ke stažení na <https://www.hesti.cz/vseobecne-obchodni-podminky>, nebo pomocí QR kódu.



Uzavřeno v místě Hradec Králové dne 6.5.2024

Prodávající:

HESTI, spol. s r.o.
K Háji 946/10
155 00 Praha 5 - Stodůlky
IČ: 17046963 DIČ: CZ17046963

HESTI, spol. s r.o.

Martin Kejzlar - jednatel

Zástupce: David Trunec, Vedoucí provozovny

Kupující:

20.5.2024



Městys Žernov

jednající: Libor Mojžíš

Dodatek ke kupní smlouvě č.1

ve smyslu ustanovení § 1746 odst. 2 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „OZ“),

(dále jen „**Dodatek**“),

uzavřená mezi:

HESTI, spol. s r.o., IČ: 170 46 963

sídlem: K Hájkům 946/10, 155 00 Praha 5

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze,

oddíl C, vložka 1588,

kterou zastupuje Martin Kejzlar, jednatel

(na straně jedné jako „**Prodávající**“)

a

Městys Žernov

sídlem: Žernov 112, 552 03 Žernov

IČ: 00273295

DIČ: CZ00273295

Jednající Libor

(na straně druhé jako „**Kupující**“)

(dále společně též jako „**Smluvní strany**“).

Smluvní strany se níže uvedeného dne, měsíce a roku dohodly na následujícím:

I.

Úvod

Na základě výzvy o doplnění Vybavení JPO V – Žernov dopravním automobilem smlouvy č. MN-24-022-TGE-D (dále jen „**Smlouva**“), jejímž předmětem je dodávka vozidla zn. MAN TGE 3.180 rozvor 3640 mm, 2,0 L 130 KW

1. Místo servisu bude Hesti spol. s r.o., Koutníkova 272/39, 503 01, Hradec Králové
2. Jestliže se prodávající ocitne v prodlení s dodáním předmětu smlouvy v termínu uvedeném v článku 3 Výzvy k podání nabídky a k prokázání kvalifikace k veřejné zakázce na dodávky zadávané jako zakázka malého rozsahu ve smyslu ustanovení § 27 Zákona 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, v platném znění „Vybavení JPO V – Žernov dopravním automobilem, zavazuje se zaplatit kupujícímu sjednanou smluvní pokutu ve výši 0,5 % z ceny díla včetně DPH za každý započatý kalendářní den prodlení.
3. Čestně prohlašujeme, že Prodávající bude osobou povinnou spolupůsobit při výkonu finanční kontroly dle § 2 písm. e) zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole, ve znění pozdějších předpisů. Dodavatel je povinen řádně uchovávat originál Smlouvy včetně jejích případných dodatků a příloh, veškeré originály účetních dokladů a originály projektové dokumentace a dalších dokumentů souvisejících s realizací zakázky po dobu 10 let od ukončení zakázky. Doklady budou uchovány způsobem uvedeným v zákoně č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů, a v zákoně č. 499/2004 Sb., o archivnictví a spisové službě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů.
4. Závazný termín dodání stanovujeme na 31.05.2025
5. Kupní cena ve výši 1 789 590,- Kč včetně DPH je splatná na základě daňového dokladu/ faktury vystavené prodávajícím **po uskutečnění prohlídce doručeného a bezvadného vozidla kupujícím v provozovně prodávajícího**, a to v termínu splatnosti faktury do 10 dnů ode dne doručení daňového dokladu kupujícímu, na účet prodávajícího, uvedený v záhlaví této smlouvy. Dnem úhrady této splátky kupní ceny se rozumí den připsání částky na předmětný účet.
6. Dodaný vůz bude odpovídat Technickým podmínkám pro dopravní automobil JPO V – Žernov, které jsou přílohou č. 1 tohoto dodatku. Technický list (specifikace) vozidla je přiložen v příloze č. 2 tohoto dodatku.

II.

1. Ostatní ujednání ze Smlouvy zůstávají beze změn.

III.

Závěrečná ujednání

1. Tento Dodatek byl podepsán ve dvou vyhotoveních, přičemž každá ze Smluvních stran obdrží po jednom.
2. Smluvní strany prohlašují, že tento Dodatek vyjadřuje jejich svobodnou a pravou vůli.
3. Tento Dodatek nabývá platnosti a účinnosti ke dni podpisu oběma smluvními stranami.

V Hradci Králové dne 07.05.2024

HESTI, spol. s r.o.
K Hájom 946/10
155 00 Praha 5 - Stodůlky
IČ: 17046963 DIČ: CZ17046963

HESTI, spol. s r.o.

Jednatel v zastoupení na základě plné moci

David Trunec

V Žernově dne 20.5.2024



Městys Žernov

Jednatel Libor Mojžíš





MAN TGE Skříňový vůz

TGE 3.180 Skříňový vůz Rozvor kol: 3640 mm Motor: 2,0 l 130 kW Převodovka: Převodovka se 6 rychlostními stupni

Celková cena: 1 262 792,00 CZK

MAN Code

MQFQFGN8

Summary

MAN TGE Skříňový vůz

TGE 3.180 Skříňový vůz Rozvor kol: 3640 mm
Motor: 2,0 l 130 kW Převodovka: Převodovka
se 6 rychlostními stupni

UYBB8A\0

Celková cena

1 262 792,00 CZK

Dopravní červená R3020
9323

28 598,00 CZK

MAN Code
MQFQFGN8

null Potahy sedadel z látky
Sedadla: Grey Mesh - Man Black, přístr. des. n. a dole: tit. černá
- Palladium, podl.: perlová šedá
GA

Optional extras

Dopravní červená R3020	9323	28 598,00 CZK
Akustická signalizace pro zařazený zpětný chod, s možností regulace intenzity	IL1	5 120,00 CZK
Baterie s rounem a alternátor se zvýšenou kapacitou (AGM 92 Ah/520 A) a (alternátor 250 A)	NY4	8 990,00 CZK
Bez dělicí stěny	ZT0	0,00 CZK
Bez edice TGE	ZEA	0,00 CZK
Boční obrysová světla	8F1	2 716,00 CZK
Boční okno v pr. pro cest. / nákl. pr., vpředu vlevo, posuvné	4DM	9 480,00 CZK
Boční okno v pr. pro cest. / nákl. pr., vpředu vpravo, posuvné	4EM	9 480,00 CZK
Boční okno v pr. pro cest. / nákl. pr., vzadu vlevo, pevně zabudované	4FH	4 272,00 CZK
Boční okno v pr. pro cest. / nákl. pr., vzadu vpravo, pevně zabudované	4JH	4 272,00 CZK
Celoroční pneumatiky	VG1	5 697,00 CZK

Couvací kamera "Rear view" (typ 2)	KA2	9 068,00 CZK
Elektrická svorková lišta a funkční řídicí jednotka 1 s programováním ABH	IS2	11 437,00 CZK
Hlavní LED světlomet s LED světly pro denní svícení	8IT	29 463,00 CZK
Klimatizace Climatronic v kabině řidiče	9AK	26 764,00 CZK
Lapač nečistot vpředu a vzadu	6N2	3 026,00 CZK
Mlhový světlomet, s odbočovacím světlem	8WH	7 077,00 CZK
Odkládací prostor nad hlavou řidiče, 1x1-DIN přihrádka se čtecím světlem (pouze u druhého výparníku)	QE1	0,00 CZK
Osvětlení nástupních schůdků vpředu, s možností vypnutí	9N2	1 647,00 CZK
Přední náprava, zesílená (nosné zatížení 2 100 kg)	VV8	7 967,00 CZK
Přední nárazník v šedé barvě	2JB	0,00 CZK
Přístrojová deska v prostřední části zvýšená, 1 přihrádka DIN	4N7	1 470,00 CZK
Regenerace DPF (filtru pevných částic) DPF, manuální ovládání	9HC	6 017,00 CZK
Rezervní kolo plnohodnotné, s nářadím a zvedákem vozidla	ZR8	0,00 CZK



2. tepelný výměník a 2. výparník	6AD	44 453,00 CZK
Vnitřní obložení stropu, standardní, í v nákl. prost. / prost. pro cest.	5CE	18 647,00 CZK
Zadní okna	ZHF	4 500,00 CZK
Zadní okno, vyhřívané	4HH	4 050,00 CZK
Závěsné zařízení (vč. stabilizace), pevné	1D1	18 471,00 CZK
Total		272 682,00 CZK

Standardní vybavení

Testlasche\Konfiguration

4UF	Airbagy pro řidiče a spolujezdce, u spolujezdce s možností deaktivace
6I1	Aktivní asistent udržování v jízdním pruhu
KJ1	Asistent bočního větru
UG1	Asistent rozjezdu do kopce
8J3	Autonomní nouzové brzdění
J0V	Baterie 420 A (70 Ah) Nahrazeno: Baterie 520 A (92 Ah)
NY0	Baterie a alternátor Nahrazeno: Baterie s rounem a alternátor se zvýšenou kapacitou (AGM 92 Ah/520 A) a (alternátor 250 A)
ILO	Bez akustické signalizace pro zařazený zpětný chod Nahrazeno: Akustická signalizace pro zařazený zpětný chod, s možností regulace intenzity
8G0	Bez asistenta dálkových světel
4G0	Bez asistenta otáčení
7Y0	Bez asistenta udržování jízdního pruhu a bez asistenta změny jízdního pruhu
8FA	Bez 2. baterie
4L3	Bez bezpečnostní vnitřní zrcátka Nahrazeno: Bezpečnostní vnitřní zrcátko, cloněné
4X0	Bez bočních airbagů
8F0	Bez bočních obrysových světel Nahrazeno: Boční obrysová světla
5DA	Bez bočního vnitřního obložení prostoru pro cest. / nákl. prost.
QJ0	Bez chromového balíčku
KA0	Bez couvací kamery Nahrazeno: Couvací kamera "Rear view" (typ 2)
2WA	Bez dodatečného zimního obutí
4H0	Bez dětské pojistky v prostoru pro cestující Nahrazeno: Dětská pojistka zámků dveří, ovládaná elektronicky
2D0	Bez EfficientLine (bez CO2-optimalizace)
IS0	Bez elektrické svorkové lišty a bez funkční řídicí

jednotky

Nahrazeno: Elektrická svorková lišta a funkční řídicí jednotka 1 s programováním ABH

QBO	Bez fotovoltaického zařízení
QH0	Bez funkce hlasového ovládání
9BA	Bez hlavního spínače baterie
BR0	Bez hlídání mrtvého úhlu a bez upozornění při rozjezdu
6L0	Bez kolejnic C v nákl. prost.
2AA	Bez kompresoru chladiva / bez přípravy
6N0	Bez lapače nečistot Nahrazeno: Lapač nečistot vpředu a vzadu
9LA	Bez majáků
NF0	Bez markýzy
8WA	Bez mlhového světlometu Nahrazeno: Mlhový světlomet, s odbočovacím světlem
7Q0	Bez navigačního systému
9M0	Bez nezávislého topení (vzduchového) / přídavného topení (vodního)
5S0	Bez nákladní zvedací plošiny
2Y0	Bez ochranného rámu
7N0	Bez odkládací misky na stropě
7H0	Bez omezení maximální rychlosti
8X0	BEZ ostřikovačů světel / BEZ ukazatele stavu kapaliny v nádobce / BEZ vyhřívaných trysek ostřikovačů
9N0	Bez osvětlení stupátka Nahrazeno: Osvětlení nástupních schůdků vpředu, s možností vypnutí
4DA	Bez otvoru pro boční okno v nákl. prost. vpředu vlevo Nahrazeno: Boční okno v pr. pro cest. / nákl. pr., vpředu vlevo, posuvné
4EA	Bez otvoru pro boční okno v nákl. prost. vpředu vpravo Nahrazeno: Boční okno v pr. pro cest. / nákl. pr., vpředu vpravo, posuvné
4FA	Bez otvoru pro boční okno v nákl. prost. vzadu vlevo Nahrazeno: Boční okno v pr. pro cest. / nákl. pr., vzadu vlevo, pevně zabudované

4JA	Bez otvoru pro boční okno v nákl. prost. vzadu vpravo Nahrazeno: Boční okno v pr. pro cest. / nákl. pr., vzadu vpravo, pevně zabudované	GF0	Bez zvláštních opatření
6VA	Bez otvoru pro boční okno v nákl. pr., uprostřed vlevo	1D0	Bez závěsného zařízení Nahrazeno: Závěsné zařízení (vč. stabilizace), pevné
6WA	Bez otvoru pro boční okno v nákl. pr., uprostřed vpravo	QL7	Boční a zadní okna se skly s tepelnou ochranou, tónované
7E0	Bez přídavného topení	IG1	Curb weight range 1 Nahrazeno: Curb weight range 2
9HA	Bez přídavného zobrazování závad Nahrazeno: Regenerace DPF (filtru pevných částic) DPF, manuální ovládání	9C7	Denní svícení s automatickým zapnutím potkávacích světel
2NA	Bez podkládacího klínu(-ů)	EM2	Detekce únavy řidiče
5BA	Bez podl. kryt. v pr. pro cest. / nákl. prost. s obl. pro uzamykací mechanismus zadních dvoukřídlových dveří	QV3	Digitální příjem rádia (DAB+)
5Q0	Bez posuv. dveří, vlevo, v nákl. pr. / pr. pro cest. (uzavřená boční stěna)	7J2	Digitální přístrojový panel
8HA	Bez přípravy pro 2. třífázový alternátor	3CF	Dělicí stěna Nahrazeno: Bez dělicí stěny
3UA	Bez sedadel, ve 2. řadě sedadel	C44	Dodatek k homologačnímu osvědčení
EW0	Bez smlouvy o údržbě	OD1	Dveře kabiny řidiče
OYZ	Bez stanovení hmotnostní třídy pro zadní nápravou	8ID	Dvojitě halogenové světlomety Nahrazeno: Hlavní LED světlomet s LED světly pro denní svícení
9H0	Bez střešních směrových světel	3SS	Dvousedadlo pro spolujezdce vpravo, s odkládací přihrádkou, v 1. řadě
3JA	Bez střešního ventilátoru v prostoru pro cestující / nákladovém prostoru	EU1	Dvě 12V zásuvky v kabině řidiče (v přístrojové desce)
3S0	Bez střešní lišty / střešního nosiče	QR9	Dynamické zobrazení dopravních značek
QT5	Bez stupátka vzadu	UH2	Elektromechanická parkovací brzda
9NA	Bez tachografu	1AS	Elektronický stabilizační program (ESC s ABS a elektronickou uzávěrkou diferenciálu
6AA	Bez 2. tepelného výměníku a bez 2. výparníku Nahrazeno: 2. tepelný výměník a 2. výparník	4WG	Emise standard, WLTP3 N1-III, N2//EU6EA
US0	Bez udržování konstatních otáček	U9E	Externí datová zásuvka(y) USB Type-C a nabíjecí zásuvka(y) se zvýšeným nabíjecím výkonem
1Y0	Bez uzávěrky diferenciálu	5AC	Gumová podlaha v kabině řidiče
OR0	Bez vedlejšího pohonu z převodovky	1EV	Identifikační štítek pro užitkové vozidlo s ES typovým schválením, s údaji o hmotnosti, s COC
4XA	Bez vnitřních střešních nosičů v nákladovém prostoru	7AA	Imobilizér, elektronický
5CA	Bez vnitřního obložení stropu Nahrazeno: Vnitřní obložení stropu, standardní, i v nákl. prost. / prost. pro cest.	9WJ	Kabelové a Bezdrátové připojení aplikací
4A0	Bez vyhřívání sedadla	ER1	Kód regionu "ECE" pro rádio
4HA	Bez zadního okna Nahrazeno: Zadní okno, vyhřívané	4I7	Keyless Go
NG0	Bez základního držáku	KH6	Klimatizace "Climatic", manuální ovládání Nahrazeno: Klimatizace Climatronic v kabině řidiče
EA0	Bez záruky připojení	9ZV	Komfortní telefonování, bez připojení externí kamery
7B0	Bez zásuvek - v pr. pro cest. / n. pr.	B0A	Komponenty vyhovující provozu bez specifických požadavků, standardní provedení
1UA	Bez zvýšení nebo snížení přípustné celkové hmotnosti	9CW	Koncepce vnitřního osvětlení světelnými diodami v prostoru pro cestující / nákladacím prostoru
GE0	Bez zvláštních opatření		

9P3	Kontrola pásu, E kontakt v zámku pásu	4GF	Přední okno z vrstveného skla s tepelnou ochranou, tónované
1LA	Kotoučové brzdy přední, 16"	V0A	Pneumatiky bez stanovené značky výrobce
6B1	Kotvicí oka pro zajištění nákladu	Q68	Pneumatiky 205/75 R 16 C 113/111 R, optimalizované pro valivý odpor
1HQ	Labels for country group 15	1X0	Pohon předních kol
VG0	Letní pneumatiky Nahrazeno: Celoroční pneumatiky	0NB	Popisy pro typ, tonáž a PS
L0L	Levostranné řízení	5R2	Posuvné dveře, vpravo, v nákl. pr. / prost. pro cest.
6X3	Madlo na dělicí stěně v nákl. prost. / prost. pro cest. Nahrazeno: Bez madla na "B" sloupku v nákl. prost. / prost. pro cest.	N0V	Potahy sedadel z látky
I8U	MAN Media Van	GV1	Příprava pro Alkoholový blokovací zámek
G0K	Manuální převodovka, 6 stupňů	0WQ	Připustná celková hmotnost 3 500 kg
8Z5	Mírné klimatické prostředí	AV1	Pravostranný provoz
2FB	Multifunkční volant	LT2	Prediktivní omezovač rychlosti
3R0	Normální střecha	3M2	Provedení LNFZ (lehké už. voz.) se 3 sedadly
7C3	Nástupní madla na zadních sloupcích	1BA	Pérování/tlumiče standardní
1T3	Obvazový materiál, výstražný trojúhelník	9Z0	Provozní napětí 12 V
41W	4 ocelová kola 6 1/2 J x 16 s nosným zatížením 1 050 kg, stříbrná barva	1Z0	Prvotní náplň 7 l paliva
6KA	Ochranná mřížka chladiče, černá s chromovou lištou	4N0	Přístrojová deska Nahrazeno: Přístrojová deska v prostřední části zvýšená, 1 přihrádka DIN
5K0	Ochranná opatření pro přepravu bez ochranné fólie povrchu	8QJ	2. rádiové vyklápěcí klíče
QE4	Odkládací prostor nad hlavou řidiče, 2x1-DIN přihrádka se čtecím světlem Nahrazeno: Odkládací prostor nad hlavou řidiče, 1x1-DIN přihrádka se čtecím světlem (pouze u druhého výparníku)	07H	Registrace jako 3,5 t
3W6	Opatření pro vnitřní tlumení hluku Premium	2A0	Režim transportního módu - zapnutý
0M0	Palivová nádrž 75 l	8RE	4 reproduktory: 2 výškové, 2 hloubkové
0F3	Palivový systém nafta	1G2	Rezervní kolo (ocelový ráfek) s jízdními pneumatikami
0VW	Palubní literatura v češtině	1PA	Šrouby kol bez jištění kola
1S1	Palubní nářadí a zvedák vozidla	1TD	Rozlišení třídy vozidla -7C0-
4Z1	Palubní přihrádka	02A	Rozvor kol standardní, 3 640 mm
5V3	Panty pro zadní vyklápěcí dveře	USA	Sada přístrojů, ukazatel v km/h
7X2	Parkovací senzory vpředu a vzadu	5EV	Schvál. jako LKW (nákl. voz.) s pov. N1 (celková hmotnost do 3,5 t včetně)
VV0	Přední náprava (nosné zatížení 1 800 kg) Nahrazeno: Přední náprava, zesílená (nosné zatížení 2 100 kg)	3TE	Sedadlo "Comfort" vlevo, v 1. řadě
0JA	Přední náprava standard Nahrazeno: Přední náprava, zesílená (nosné zatížení 1 800 kg)	VI4	Servisní interval 50.000 km nebo 2 roky (variabilní)
2JF	Přední nárazník v šedé barvě, s lakovanou částí krytu pod maskou a světly Nahrazeno: Přední nárazník v šedé barvě	K4A	Skříňový vůz
		6DA	Sluneční clony bez zrcátek, bez kapsy na dokumenty
		QK1	S multifunkční kamerou
		7U0	Spuštění motoru standardní
		0Y1	Standardní klimatické oblasti

1NE	Středové kryty kol
8N6	Stěrače s intervalovým spínáním se světelným a dešťovým snímačem
NI1	S UNECE CS&SU
7L6	Systém start-stop s regenerací brzdě energie
1F3	1 tažné oko vpředu
3QN	Tříbodové bezpečnostní pásy, s nastavením výšky a elektrickými předpínači, vpředu
8T2	Tempomat
6Y0	Tempomat bez výstražné funkce varování
8GU	Třífázový alternátor 140 A Nahrazeno: Alternator 230 A
NZ2	3-tlačítkové ovládání
B03	Type-approval testing country Czech Republic
7K3	Ukazatel kontroly tlaku pneumatik
T3A	4vál. vznětový motor 2,0 l agr. 03N.G
6XN	Vnější zpětné zrcátko, elektricky nastavitelné a vyhřívané
5SB	Vnější zpětné zrcátko, vlevo, konvexní, s integrovanou LED směrovkou a širokouhlou částí
5RB	Vnější zpětné zrcátko, vpravo, konvexní, s integrovanou LED směrovkou a širokouhlou částí
F0A	Vozidlo bez zvláštního určení, standardní provedení
DJ8	4v. turbodieselový mot. 2,0 l/130 KW(4V) BIT, Common-Rail Základním motorem je: TK1/TK4
9JA	12V zásuvka a 2 držáky nápojů v přístrojové desce
3RD	Zadní dvoukřídle dveře, bez výřezů pro okna Nahrazeno: Zadní výklopné dveře s výřezy pro okna
OZ8	Značky/třídy MAN specifické znaky
EL2	Záruka & Servis (s OCU)
IM1	Závaží na přední nápravě, typ 1

Technická data

Motor

Zdvihový objem cm³

Výkon při otáčkách při

Hmotnosti

Hmotnost přední nápravy 1373 kg

Hmotnost zadní nápravy 886 kg

Pohotovostní hmotnost s řidičem, deklarovaná 2334 kg

Efficiency

Značka MAN

Typ TGE 3.180 Skříňový vůz 2.0 EU6 FWD
Rozvor kol:

MBV.dyn:

GEWICHT VORDERACHSE KG 01373

GEWICHT HINTERACHSE KG 00886

GEWICHT GESAMT KG 02334

MIN. TYPPRUEF-GEWICHT KG 00599

MAX. TYPPRUEF-GEWICHT KG 06999

LEER-GEWICHTS-BEREICH 00

CO2-EMISSION STADT GRAMM/KM 0000

CO2-EMISSION LAND GRAMM/KM 0000

CO2-EMISSION GESAMT GRAMM/KM 0000

VERBRAUCH STADT L/100KM 0000

VERBRAUCH LAND L/100KM 0000

VERBRAUCH GES. L/100KM 0000

MIN. LEER-GEWICHTS-BEREICH 00

MIN. CO2-EMISSION STADT GRAMM/KM 0000

MIN. CO2-EMISSION LAND GRAMM/KM 0000

MIN. CO2-EMISSION GESAMT GRAMM/KM 0000

MIN. VERBRAUCH STADT L/100KM 0000

MIN. VERBRAUCH LAND L/100KM 0000

MIN. VERBRAUCH GES. L/100KM 0000



MAX. LEER-GEWICHTS- BEREICH	00
MAX. CO2-EMIS. STADT GRAMM/KM	0000
MAX. CO2-EMIS. LAND GRAMM/KM	0000
MAX. CO2-EMIS. GESAMT GRAMM/KM	0000
MAX. VERBRAUCH STADT L/100KM	0000
MAX. VERBRAUCH LAND L/100KM	0000
MAX. VERBRAUCH GES. L/100KM	0000
FEDERBEIN-PRNR-VORN	0JB
FEDERBEIN-PRNR- HINTEN	0YZ
GEW. VA FUER FEDERBEIN	01373
GEW. HA FUER FEDERBEIN	00886

Výpočet užitečného zatížení

Maximální povolená hmotnost	-
Prázdná hmotnost vč. řidiče	2334 kg
Užitečné zatížení	-

Further information

EU tyre label

(1/3)

Information regarding the EU tyre label

https://ec.europa.eu/info/energy-climate-change-environment/standards-tools-and-labels/products-labelling-rules-and-requirements/energy-label-and-ecodesign/energy-efficient-products/tyres_en

Note

Due to vehicle production technicalities we always display multiple labels.

Main tyres

Q68

Pneumatiky 205/75 R 16 C 113/111 R, optimalizované pro valivý odpor

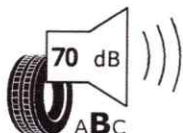
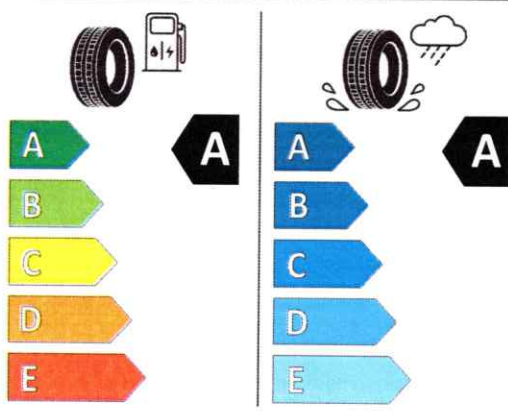


Bridgestone

21862

205/75 R16 C 10 PR 113/111 R

C2



2020/740

Product information sheet

<https://eprel.ec.europa.eu/api/products/tyres/500905/fiches?noRedirect=false&language=CS>

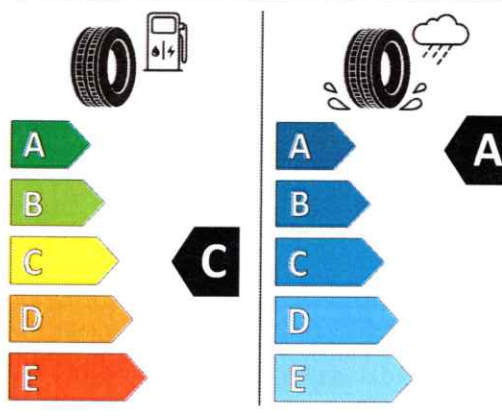


Continental

0451472

205/75 R 16 C 113/111 R

C2



2020/740

Product information sheet

<https://eprel.ec.europa.eu/api/products/tyres/505821/fiches?noRedirect=false&language=CS>

EU tyre label

(2/3)

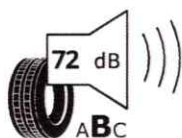
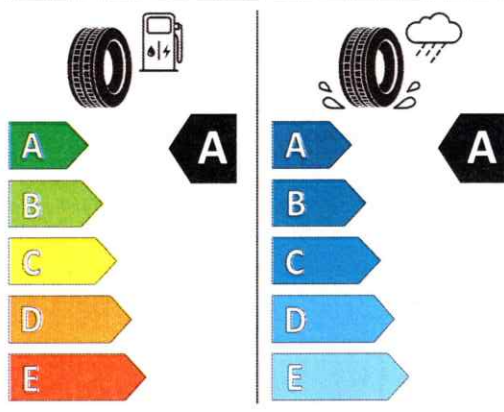


Continental

0451748

205/75 R16 C 116/114 R

C2



2020/740

Product information sheet

<https://eprel.ec.europa.eu/api/products/tyres/648396/fiches?noRedirect=false&language=CS>

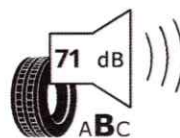
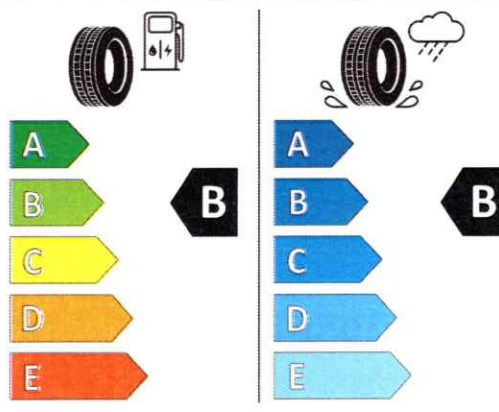


Bridgestone

22945

205/75 R16 C 10 PR 113/111 R

C2



2020/740

Product information sheet

<https://eprel.ec.europa.eu/api/products/tyres/500901/fiches?noRedirect=false&language=CS>

EU tyre label

(3/3)

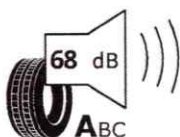
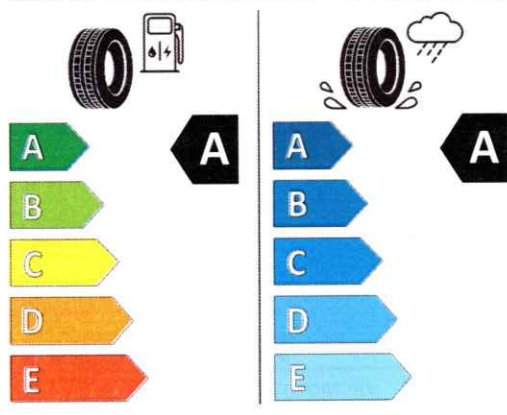


MAXXIS

ETL00075700

205/75R16C 113/111 R

C2



2020/740

Product information sheet

<https://eprel.ec.europa.eu/api/products/tyres/797472/fiches?noRedirect=false&language=CS>

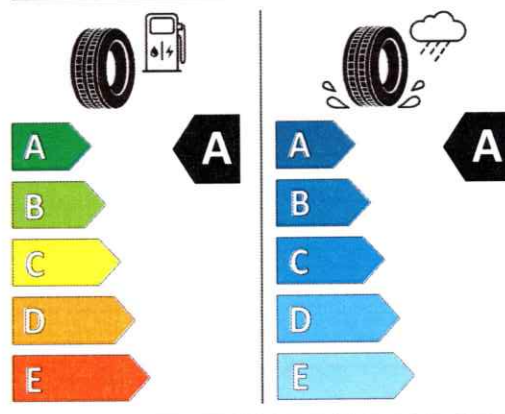


Giti Tire

A4024

205/75R16C 113/111 R

C2



2020/740

Product information sheet

<https://eprel.ec.europa.eu/api/products/tyres/1141767/fiches?noRedirect=false&language=CS>

Specifikace zástavby

Kód	Název komponentu	Počet
Elektro 230V		
01X0002	Rozvod 230V s venkovní Defa zásuvkou	1,00
01X0008	Připojovací kabel 5 m Defa	1,00
01X0012	Dobíječka akumulátorů 230V/12V (20A/3x výstup)	1,00
Elektro 12V		
02X0001	Zásuvka 12 V - zapalovačová	2,00
02X0004	Zásuvka 12 V - USB (2x5V/2,4A)	1,00
02X0007	Anténa s elektrickou instalací pro radiostanici 80 - 160 MHz	1,00
02X0018	LED diodový pásek studený bílý 2 x 2 m v AL liště - osvětlení prostoru pro cestující	2,00
02X0037	Radiostanice Motorola DM2600 s tlačítkovým mikrofonem	1,00
02X0038	Osvětlení okolí hasičského vozu (vlevo, vpravo a vzadu)	1,00
02X0053	Požární světlo - světlo pracovní kulaté LED magnet	2,00
02X0054	Dobíjecí svítidla SURVIVOR ATEX LED Li-Ion s rychlonabíječem 12V	2,00
02X0057	Radiostanice ruční Mototrbo DP1400 VHF (136-174MHz)	2,00
Signalizace		
03X0001	Reproduktor ES100C	1,00
03X0005	Světlo Nanoled LED diodové 1 pár - maska vozidla	1,00
03X0005	Světlo Nanoled LED diodové 1 pár - boční zadní část vozidla	1,00
03X0030	Svodová alej - RAAAAAAB - hasiči	1,00
03X0034	Siréna programovatelná s ovladačem	1,00

03X0046	Světelná LED rampa Federal Signal Vama Aurum solaris, čiré přední, červeno-modrý svit - 1 346 mm	1,00
---------	---	------

Nábytek

08X0006	Podlaha Volkswagen Crafter SR pro zapuštění penízkových lišt, protiskluzová, vodovzdorná s olištováním vstupů	1,00
---------	--	------

08X0015	Přepážka s dvířky-MAN-TGE L3H3 4x2-demontovatelná	1,00
---------	---	------

Výbava

09X0010	Sedadlo Novis N1 s polohovatelnou zádovou opěrou a rychloupínacím systémem NMI	6,00
---------	--	------

09X0044	Topení nezávislé naftové o výkonu 4 kW	1,00
---------	--	------

09X0047	Hasící přístroj práškový (6kg)	1,00
---------	--------------------------------	------

09X0049	Hasící přístroj CO2 (5kg)	1,00
---------	---------------------------	------

09X0050	Montáž ručního vyprošťovacího nástroje	1,00
---------	--	------

09X0051	Kladívko bezpečnostní do auta s řezákem bezp. pásu	2,00
---------	--	------

09X0052	Rukavice lékařské pro jednorázové použití nesterilní	1,00
---------	--	------

09X0053	Páska ohraničovací 75mm 500mx50um - červenobílé pruhy	1,00
---------	---	------

Polepení vozidel

11X0001	Matování skel celoproskleného přepravního prostoru vozidla Volkswagen Crafter SR černou okenní fólií HP05	1,00
---------	--	------

11X0004	Polepení hasičského vozidla DA – základní z reflexní fólie	1,00
---------	--	------

Ostatní

14X0017	Kryt podvozku	1,00
---------	---------------	------

Materiál

2000368	Lékárnička III záchranářský batoh	1,00
---------	-----------------------------------	------

Název	Množství	Cena bez DPH	DPH [%]	DPH	Cena s DPH
s					



**INTEGROVANÝ REGIONÁLNÍ
OPERAČNÍ PROGRAM
2021–2027**

**SPECIFICKÁ PRAVIDLA PRO
ŽADATELE A PŘÍJEMCE**

**PŘÍLOHA 10
STANOVISKO HZS ČR K TECHNICKÝM
PODMÍNKÁM POŘIZOVANÉHO
MATERIÁLNĚ TECHNICKÉHO VYBAVENÍ**

61. VÝZVA IROP – HASIČI – SC 5.1 (CLLD)

VERZE 1



Spolufinancováno
Evropskou unií



STANOVISKO HASIČSKÉHO ZÁCHRANNÉHO SBORU

vydávané hasičským záchranným sborem kraje (HZS kraje)

k technickým podmínkám materiálně technického vybavení, které je pořizováno v rámci projektu ve specifickém cíli 5.1 Integrovaného regionálního operačního programu 2021-2027 (dále jen „IROP“) s názvem Podpora integrovaného a inkluzivního sociálního, hospodářského a environmentálního místního rozvoje, kultury, přírodního dědictví, udržitelného cestovního ruchu a bezpečnosti v jiných než městských oblastech, podaktivita B Pořízení požární techniky, věcných prostředků požární ochrany

I. ODDÍL (vyplní HZS kraje)

01 Název HZS kraje vydávající stanovisko (dále jen „HZS kraje“)

HZS Královéhradeckého kraje

02 Sídlo

a) ulice a číslo orientační, část obce a číslo popisné

nábřeží U Přívozu 122/4

b) Obec

Hradec Králové

c) PSČ

500 03

03 Údaje o fyzické osobě oprávněné k podpisu a vydání stanoviska

a) hodnost

plk. Ing.

b) Jméno(-a) a příjmení

David Pouč

04 Stanovisko HZS kraje je vydáváno:

a) pro obec, která zřizuje jednotky požární ochrany (§ 29 zákona č. 133/1985 Sb., o požární ochraně, ve znění pozdějších předpisů) - jednotky sboru dobrovolných hasičů obce kategorie JPO II nebo JPO III, případně JPO V (podle přílohy zákona o požární ochraně)

b) v návaznosti na vzorové technické podmínky komodity¹

Dopravní automobil

zveřejněné na <https://www.hzscr.cz/clanek/irop-technika-pro-izs.aspx> k datu

12.6.2023

pod č.j. ze dne

č.j. MV-135248-3/PO-OFS-2023

II. ODDÍL (vyplní žadatel)

05 Název projektu, hash kód projektové žádosti

Vybavení JPO V - Žernov dopravním automobilem

¹ Uveďte přesný název komodity dle vzorových technických podmínek



Spolufinancováno
Evropskou unií



06 Číslo a název zadávacího řízení dle projektové žádosti

07 Název komodity dle podkladu pro hodnocení, ke které je vydáváno souhlasné stanovisko HZS kraje

DA

08 Úplné znění technických podmínek komodity, ke které je vydáváno souhlasné stanovisko HZS kraje

Viz příloha č. 1.

Údaje o žadateli o vydání souhlasného stanoviska HZS kraje

09 Jednotka sboru dobrovolných hasičů kategorie²

JPO-II JPO-III JPO V

10 Název obce, IČO

00273295

11 Sídlo

a) ulice a číslo orientační, část obce a číslo popisné

Žernov 112

b) obec

Žernov

c) PSČ

55203

12 Název obce s rozšířenou působností, do jejíhož správního obvodu obec svou dislokací spadá

Náchod

III. ODDÍL (vyplní HZS kraje)

13. HZS kraje posoudil soulad technických podmínek komodity uvedené v části 08 tohoto Stanoviska se vzorovými technickými podmínkami komodity zveřejněnými na <https://www.hzscr.cz/clanek/irop-technika-pro-izs.aspx> a potvrzuje:

13.1 Výše uvedená komodita pořizovaná v rámci projektu v rozsahu dle předložených technických podmínek přispěje ke zvýšení připravenosti jednotky SDH obce k plnění úkolů v souladu s nařízením kraje, kterým se stanoví podmínky plošného pokrytí území kraje jednotkami požární ochrany nebo požárního poplachového plánu kraje.

HZS kraje potvrzuje, že technické podmínky pořizované komodity ve znění dle Přílohy č. 1 tohoto Stanoviska jsou v souladu se vzorovými technickými podmínkami komodity zveřejněnými na <https://www.hzscr.cz/clanek/irop-technika-pro-izs.aspx>.

V Hradci Králové dne 18. ledna 2024

podpis oprávněné osoby

² Nehodící škrtněte



Spolufinancováno
Evropskou unií



otisk razítka	
------------------	--

IV. ODDÍL (vyplní žadatel)

Čestné prohlášení

Já, níže podepsaný/á

Jméno, příjmení:

Čestně prohlašuji, že **technické podmínky komodity posuzované HZS kraje pro účely projektu IROP ve specifickém cíli 5.1 „Podpora integrovaného a inkluzivního sociálního, hospodářského a environmentálního místního rozvoje, kultury, přírodního dědictví, udržitelného cestovního ruchu a bezpečnosti v jiných než městských oblastech“, které jsou uvedené v Příloze č. 1 tohoto Stanoviska, jsou identické s technickými podmínkami, které³**

budou uvedeny v zadávací dokumentaci pro realizaci zadávacího řízení realizovaného v rámci projektu IROP 2021 – 2027	budou uvedeny v díleí kupní smlouvě uzavírané v rámci projektu IROP 2021 – 2027 na základě existující rámcové smlouvy	jsou uvedeny v kupní smlouvě uzavřené před datem vyhlášení 61. výzvy k předkládání projektů z IROP 2021 – 2027
--	--	--

V Žernově dne 8.1.2024.

podpis statutárního zástupce žadatele

Mgr.
Libor
Mojžíš

Digitálně
podepsal Mgr.
Libor Mojžíš
Datum:
2024.01.18
17:28:07 +01'00'

³ Nehodící se škrtněte



Spolufinancováno
Evropskou unií



V. ODDÍL (vyplní žadatel)

**Příloha č. 1 Stanoviska HZS ČR
k technickým podmínkám pořizovaného
materiálně technického vybavení**

**ÚPLNÉ ZNĚNÍ TECHNICKÝCH
PODMÍNEK KOMODITY, KE KTERÉ
JE VYDÁVÁNO SOUHLASNÉ
STANOVISKO HZS KRAJE**



Spolufinancováno
Evropskou unií



V. ODDÍL (vyplní žadatel)

**Příloha č. 1 Stanoviska HZS ČR
k technickým podmínkám pořizovaného
materiálně technického vybavení**

**ÚPLNÉ ZNĚNÍ TECHNICKÝCH
PODMÍNEK KOMODITY, KE KTERÉ
JE VYDÁVÁNO SOUHLASNÉ
STANOVISKO HZS KRAJE**



Technické podmínky pro dopravní automobil

1. Předmětem technických podmínek je pořízení nového dopravního automobilu v provedení „Z“ (základním), kategorie podvozku **1 „pro městský provoz“**, s celkovou hmotností do 3500 kg (dále jen „DA“).
2. Technická životnost DA je nejméně 20 let, a to při běžném provozu u jednotky požární ochrany s ročním kilometrovým průběhem do 10.000 km. Po celou tuto dobu je DA plně funkční.
3. Pro výrobu DA se používá pouze nový, dosud nepoužitý automobilový podvozek, který není v době dodání starší 12 měsíců, a pro účelovou nástavbu jsou použity pouze nové a originální součásti.
4. Všechny položky požárního příslušenství a všechna zařízení použita pro montáž do DA splňují obecně stanovené bezpečnostní předpisy a jsou doložena návodem a příslušným dokladem (homologace, certifikát, prohlášení o shodě apod.).
5. DA splňuje technické podmínky stanovené:
 - a) předpisy pro provoz vozidel na pozemních komunikacích v ČR a veškeré povinné údaje k provedení a vybavení DA včetně výjimek, které jsou uvedeny v dokumentaci nezbytné pro registraci vozidla,
 - b) vyhláškou č. 35/2007 Sb., o technických podmínkách požární techniky, ve znění pozdějších předpisů,
 - c) vyhláškou č. 247/2001 Sb., o organizaci a činnosti jednotek požární ochrany ve znění pozdějších předpisů,a dále uvedené technické podmínky.
6. **Kabina osádky DA**
 - 6.1. Kabinou osádky se rozumí prostor první řady sedadel, kterou tvoří **sedadla pro velitele, pro strojníka a pro jednoho hasiče**, druhé řady sedadel pro tři hasiče a třetí řady sedadel pro tři hasiče, nebo tři evakuované osoby při plnění úkolů na úseku ochrany obyvatelstva.
 - 6.2. Sedadla jsou **orientována po směru jízdy**.
 - 6.3. Kabina osádky je jednoprostorová, nedělená a je vybavena **třemi dveřmi, z nichž jedny jsou posuvné**.
 - 6.4. Kabina osádky je vybavena
 - **analogovou radiostanicí kompatibilní s typem Motorola DM2600 VHF s tlačítkovým mikrofonom a příslušnou střešní anténou, které pro montáž dodá výrobce DA (dodavatel). Analogová radiostanice splňuje parametry dle bodu 4 Přílohy č. 1, vyhlášky č. 69/2014 Sb., o technických podmínkách věcných prostředků požární ochrany, včetně tlačítkového mikrofonu umožňujícího uživatelsky zadat jednu sekvenci selektivní volby.**
 - 6.5. Kabina osádky je vybavena dvěma dobíjecími úchyty pro ruční radiostanice kompatibilními s typem PMNN 4254 LION 2300 (DP1400VHF), výrobce Motorola. Úchyty pro montáž, **dodá výrobce DA (dodavatel)**.
 - 6.6. Kabina osádky je vybavena dvěma dobíjecími úchyty pro ruční svítilny kompatibilními s typem Survivor Atex Li-Ion, výrobce Streamlight. Úchyty pro montáž **dodá výrobce DA (dodavatel)**.
 - 6.7. Kabina osádky je vybavena:
 - **klimatizační jednotkou a druhým výměníkem topení umístěným v prostoru druhé a třetí řady sedadel,**
 - **topením nezávislým na chodu motoru a jízdě o tepelném výkonu nejméně 4 kW.**



- 6.8. DA je vybaven nejméně airbagem řidiče a spolujezdce.
- 6.9. Kabina osádky je dále vybavena:
- autorádiem s handsfree Bluetooth,
 - v dosahu sedadla spolujezdce (velitele) dvěma samostatnými automobilovými zásuvkami s napětím 12 V a elektrickým proudem každé nejméně 8 A trvale napojenými na zdroj a dvěma zásuvkami USB s elektrickým proudem každé nejméně 2 A trvale napojenými na zdroj pro případné napojení nabíjecích prvků mobilních telefonů,
 - v dosahu sedadla velitele dobíjecím úchytem tabletu pro tablet. Pro napájení tabletu je použito samostatně jištěné (5A) přípojně místo. Tablet pro montáž dodá výrobce DA (dodavatel).
7. Podvozek DA
- 7.1. DA je konstruován v hmotnostní třídě L. Největší technicky přípustná hmotnost DA je nejvíce 3500 kg.
- 7.2. **Výška DA v nezatíženém stavu (bez osádky a v transportní poloze včetně zvláštního výstražného zařízení) je s ohledem na prostorové podmínky hasičské zbrojnice nejvíce 2 500 mm.**
- 7.3. S ohledem na provoz DA v kopcovité krajině je pro DA použit automobilový podvozek se jmenovitým měrným výkonem nejméně 25 kW na 1000 kg největší technicky přípustné hmotnosti DA.
- 7.4. DA je konstruován s uspořádáním náprav **4 x 2**.
- 7.5. DA je vybaven zařízením proti blokování provozních brzd typu ABS nebo obdobným zařízením.
- 7.6. Obě nápravy jsou osazeny koly vybavenými pneumatikami konstruovanými pro provoz na sněhu a ledu s označením 3PMSF („alpský štít“).
- 7.7. **Součástí dodávky je náhradní kolo s pneumatikou, které je dodáno v originálním držáku.** DA je vybaven veškerým příslušenstvím potřebným pro výměnu kola a další povinnou výbavou motorových a přípojných vozidel stanovenou právním předpisem.
- 7.8. DA je v prostoru místa nástupu strojníka (řidiče) do DA vybaven zásuvkou pro dobíjení a konzervaci akumulátorových baterií **230 V. součástí dodávky je inteligentní nabíjecí zařízení.** Součástí dodávky je příslušný protikus.
- 7.9. DA je vybaven dvěma zásuvkami pro připojení požárních světlometů 12 V. Zásuvky umístěné vně karoserie mají krytí nejméně IP 54.
- 7.10. Osvětlení prostoru okolo DA je zajištěno LED zdroji neoslňujícího bílého světla umístěnými vně na bocích a zadní straně DA.
- 7.11. DA je v zadní části vybaven LED světelným zařízením v provedení „alej“ vyzařujícím světlo oranžové barvy a tvořeným nejméně 5 svítilnami (každá s nejméně 3 diodami). Světelné zařízení umožňuje pracovat nejméně ve 3 režimech – směrování vlevo, výstražný mód a směrování vpravo. Ovládací prvky a signalizace činnosti jsou umístěny v dosahu sedadla řidiče. Zapojení světelného zařízení znemožňuje jeho užití za jízdy DA.
- 7.12. DA je vybaven **tažným zařízením typu ISO-50X** pro připojení požárního přívěsu kategorie O2 o celkové hmotnosti nejméně 2000 kg. Součástí dodávky je redukce 13/7 pin.
- 7.13. DA je dále vybaven:
- **centrálním zamykáním s dálkovým ovládáním,**



- předními elektricky ovládanými okny,
- posuvnými okny v prostoru druhé řady sedadel,
- elektricky ovládaná a vyhřívaná vnější zpětná zrcátka,
- předními lapači nečistot,
- zadními lapači nečistot,
- LED světlomety pro denní svícení,
- parkovací senzory vzadu,
- parkovací senzory vpředu,
- couvací kamerou,
- gumovými koberci na podlaze,
- ochranným krytem pod motorem.

8. Zavazadlový prostor DA

- 8.1. Zavazadlový prostor DA je přístupný dveřmi na zadní straně karosérie a při uložení předepsaného rozsahu požárního příslušenství:
- a) umožňuje uložení zavazadel v počtu shodném s počtem sedadel s velikostí každého nejméně 120 l a hmotností nejméně 30 kg,
 - b) má využitelné rozměry nejméně 1000 x 700 mm ve výšce 900 mm od podlahy. Nejmenší rozměr musí být dodržen v celé výšce od podlahy, tedy od 0 až do 900 mm.
- V zavazadlovém prostoru jsou nejméně čtyři kotvící body s tažnou silou každého nejméně 3 kN.
- 8.2. Zavazadlový prostor **není** od kabiny osádky oddělen přepážkou.
- 8.3. DA není vybaven zabudovaným zařízením prvotního zásahu, motorovou stříkačkou ani požárním čerpadlem.
- 8.4. Úchytné a úložné prvky v prostorech pro uložení požárního příslušenství jsou provedeny z lehkého kovu nebo jiného materiálu, s vysokou životností.

9. Barevná úprava, značení, nápisy

- 9.1. Pro barevnou úpravu DA je použita bílá barva odstínu RAL 9003 podle vzorníku RAL 841 GL nebo obdobná barva (celková barevná definice $\delta E \leq 3$ od etalonu) a červená barva **RAL 3020** podle vzorníku RAL 841 GL nebo obdobná barva (celková barevná definice $\delta E \leq 3$ od etalonu). Bílý vodorovný retroreflexní pruh je umístěn po obou stranách karosérie DA v celé její délce.
- 9.2. Na obou bočních stranách karosérie je v celé délce bílého zvýrazňujícího pruhu umístěno liniové značení v barvě žluté. Výška bílého zvýrazňujícího pruhu je nejméně 200 mm a nejvíce 350 mm, včetně výšky liniového značení.
- 9.3. Barevná úprava DA je doplněna o retroreflexní zvýrazňující prvky v provedení odstínu RAL 1026 podle vzorníku RAL 841 GL nebo obdobná barva, v rozsahu celkové plochy polepu do 5 m².
- 9.4. V bílém zvýrazňujícím vodorovném pruhu na obou předních dveřích kabiny osádky je umístěn nápis s označením dislokace jednotky. V prvním řádku je text „SBOR DOBROVOLNÝCH HASIČŮ“, ve druhém řádku je uveden název obce „**ŽERNOV**“.
- 9.5. Na přední části karosérie kabiny osádky je umístěn nápis „HASIČI“ o výšce písma 100 až 200 mm.
- 9.6. Veškeré nápisy jsou provedeny kolmým bezpatkovým písmem, písmeny velké abecedy.

10. Zvláštní výstražné zařízení



- 10.1. Zvláštní výstražné zařízení umožňuje reprodukci mluveného slova. Jeho světelná část je na DA provedena v souladu s TP-STS/20-2019*, a to ve 2 samostatných celcích:
 - a) hlavní část (dále jen světelné zařízení), a
 - b) doplňkové svítily
- 10.2. Všechny prvky světelné části zvláštního výstražného zařízení mají čiré kryty.
- 10.3. Světelné zařízení je tvořeno rampou o délce rovnající se nejméně 3/5 šířky střechy DA. Rampa je vybavena rohovými moduly zajišťujícími vykrytí potřebného vyzařovacího úhlu 360° a nejméně 2 přímými moduly - každý s nejméně 3 diodami pro zvýšení intenzity vyzařovaného světla ve směru jízdy. Není-li z důvodu konstrukčního provedení DA nebo umístění vybavení zabezpečena viditelnost vyzařovacích úhlů rampy ze 360° ve vzdálenosti 20 m od ní (ve výšce 1 m nad zemí), musí být světelné zařízení DA tvořeno i dalšími výstražnými svítilnami pro dokrytí, rampou nevykrytých, úhlů. Světelné zařízení vyzařuje dle bodu 11, písm. b) TP-STS/20-2019* v režimu dvojzáblesk (R65). Rampa může být vybavena ochranným prvkem proti zachycení větví.
- 10.4. DA je na přední straně kabiny osádky pod předním oknem vybaven 1 párem doplňkových svítilen (každá svítidla s nejméně 6 diodami). Doplňkové svítily vyzařují dle bodu 19 TP-STS/20-2019* v režimu dvojzáblesk (R65). Doplňkové svítily nejsou synchronizovány se světelným zařízením.
- 10.5. Doplňkové svítily na přední straně kabiny osádky a přímé moduly v rampě pro zvýšení intenzity vyzařovaného světla ve směru jízdy lze v případě potřeby současně vypnout samostatným vypínačem na ovládacím panelu ZVZ.
- 10.6. Všechny světelné části ZVZ jsou provedeny pro dvě úrovně svítivosti – DEN/NOC homologace podle EHK 65, třída 2. Musí být zapojeny tak, aby na změnu intenzity okolního osvětlení reagovaly vždy jako celek, a to automaticky, nebo prostřednictvím ovladače umístěného v dosahu řidiče.
- 10.7. Ovládací prvky ZVZ jsou umístěny v dosahu řidiče.
- 10.8. Reprodukční ZVZ je umístěn tak, aby jeho vyzařování ve směru jízdy nebylo zásadním způsobem omezeno konstrukčními prvky, karosérií a výbavou DA. Samostatný reproduktor může být nahrazen dvojicí paralelně zapojených a sfázovaných reproduktorů (o nejméně stejných elektrických a akustických parametrech soustavy jako u samostatného reproduktoru).

11. Požární příslušenství

DA je vybaven následujícími položkami požárního příslušenství:

název požárního příslušenství	počet kusů/párů	dodá zadavatel	dodá výrobce
nástroj ruční vyprošťovací	1		1
nůž (řezák) vyprošťovací, na bezpečnostní pásy	2		2
páska vytyčovací, červenobílá, délka 500 m	1		1
prostředky první pomoci (lékárna v batohu/kufříku) podle TP-TS/08-2016* v rozsahu povinné výbavy pro kategorii 2	1		1
přístroj hasicí CO ₂ , přenosný, s hasicí schopností 89B	1		1
přístroj hasicí práškový, přenosný, s hasicí schopností 34A a zároveň 183B	1		1
radiostanice ruční	2		2
rukavice lékařské pro jednorázové použití nesterilní, nejméně 100 kusů v balení, materiál nitril, podle ČSN EN	1		1



Spolufinancováno
Evropskou unií



455			
světloomet požární 12 V, v provedení LED, se světelným tokem nejméně 1300 lm, IP nejméně 54, s kloubovým magnetickým úchytem a kabelem o délce nejméně 3 m pro napojení na elektroinstalaci DA	2		2
svítlna ruční akumulátorová s dobíjecím akumulátorem v provedení LED, ATEX, voděodolná, nárazuvzdorná	2		2